

In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
**Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni
per l'installazione e l'uso!**

1

Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere all'ente
municipale acquedotto
il valore di durezza
e annotarlo ...

Leggere il valore impostato ...

°dH	Campo di durezza	mmol/l	Grado			
0-6	dolce	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	medio	1,2-2,9	1	☐	☐	☒
17-21	duro	3,0-3,7	2	☐	☒	☒
22-35	duro	3,8-6,2	3	☒	☒	☒

* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

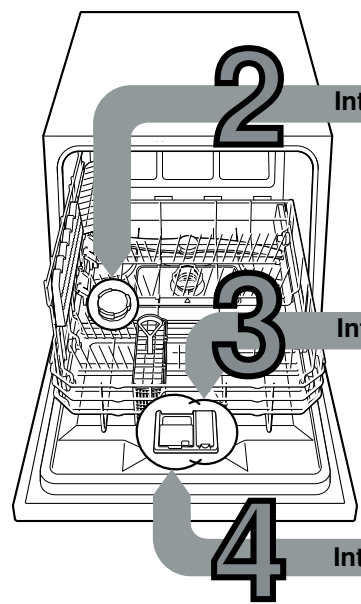
Presto fatto ...

e regolare così

- Inserire l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- Premere e mantenere premuto il pulsante START.
- Ruotare il selettore programmi uno scatto verso sinistra o destra.
- Rilasciare il pulsante.
- La spia lampeggia e le spie sono accese (= grado 1).

Cambiare l'impostazione come segue:

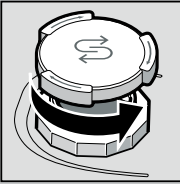
- Ruotare il selettore programmi finché non è regolato il grado desiderato.
- Premere il pulsante START.
- La spia si spegne. Il grado impostato è memorizzato.



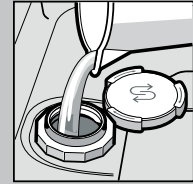
2

Introdurre il sale speciale

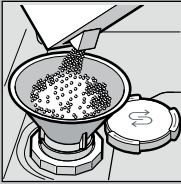
Rimuove il calcare (non necessario se il valore impostato è 0!) ...



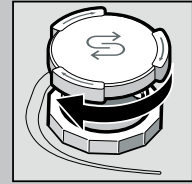
Svitare
il coperchio.



Riempire con acqua
il contenitore del
sale solo prima di
procedere al primo
lavaggio.



Introdurre
sale speciale
(mai detersivo!).

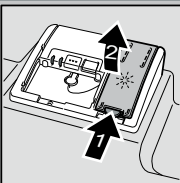


Chiudere il
coperchio.
Eseguire
immediatamente
il risciacquo.

3

Introdurre il brillantante

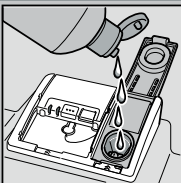
Rende tutto splendente ...



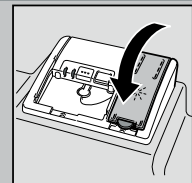
Premere in corrispondenza
del contrassegno 1,
sollevare il coperchio 2.



Per risultati di asciugatura ottimali



Introdurre
il brillantante.

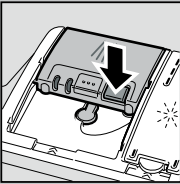


Chiudere
il coperchio.
CLICK!

4

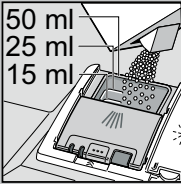
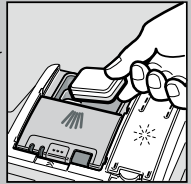
Introdurre il detersivo

Molto sporco, molto detersivo ...

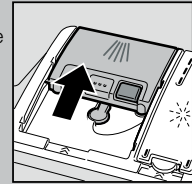


Aprire
eventualmente
il coperchio
(premere
il pulsante).

Attenzione!
I prodotti combinati
non sono idonei per
tutti i programmi,
osservare
le istruzioni
del produttore.



Versare il detersivo
solo nel contenitore
asciutto.



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!

5

Accendere l'apparecchio

6

Scegliere il programma

Veloce, economico o energetico ...

Guida rapida programmi

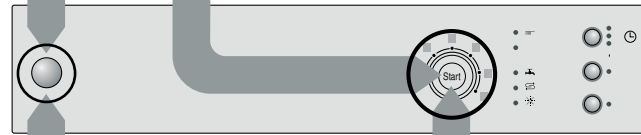
In questo prospetto è riprodotto il maggior
numero di programmi possibile.
I corrispondenti programmi del proprio apparecchio
risultano dal pannello comandi dell'apparecchio.

I dati del programma sono valori di misura
di laboratorio secondo la norma europea EN 60436.
Nella prassi sono possibili differenze.
* mezzo carico normale

	Intensivo 70°	Mix 65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre- lavaggio

Durata in ore : min	3:55 - 1:20	0:29	0:15
Consumo corrente in kWh	0,900 - 0,450	0,450	0,050
Consumo acqua in litri	10 - 7,5	6	3

Con l'aggiunta di brillantante disattivata o in caso di brillantante esaurito la durata cambia.



8

Avvio del programma Il programma inizia ...

9

Spegnere l'apparecchio Pronto ...

Funzioni supplementari **

rendono flessibili ...

Speed
Perfect

Risparmiare tempo
... si raggiunge
aumentando il consumo
di energia con uguale
rendimento di lavaggio.



Igiene/ Purezza Attiva
(Hygiene)
... la temperatura
aumenta durante
il lavaggio.
Con ciò si raggiunge
un più elevato livello
d'igiene.

** a seconda del modello



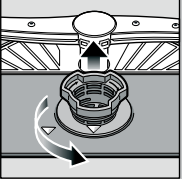
Zona intensiva
... perfetta per il carico
misto.
La pressione di lavaggio
e la temperatura di lavaggio
aumentano un poco.



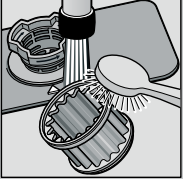
Asciugatura extra
... migliora il risultato
d'asciugatura con una
temperatura più alta
nel risciacquo.
(Attenzione alle stoviglie
delicate.)

Manutenzione e cura

Filtri
... controllare,
eventualmente
pulire.

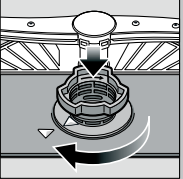


Ruotare il cilindro
filtro, rimuovere
il sistema
di filtraggio ...

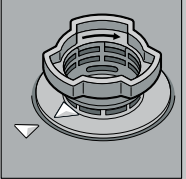


Per perfetti risultati di lavaggio ...

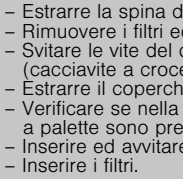
sciacquare
sotto acqua
corrente ...



inserire ...

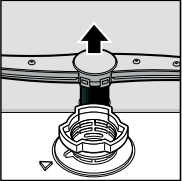


Avvitare il sistema
di filtraggio.
**RISPETTARE
IL RIFERIMENTO!**

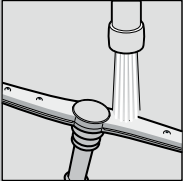


- Estrarre la spina d'alimentazione.
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua.
- Svitare le vite del coperchio (cacciavite a croce T 20).
- Estrarre il coperchio verso l'alto.
- Verificare se nella zona della ruota, a palette sono presenti corpi estranei.
- Inserire ed avvitare il coperchio.
- Inserire i filtri.

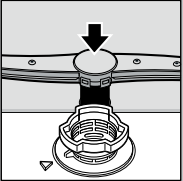
Braccio di lavaggio
... rimuovere
le ostruzioni/
i depositi.



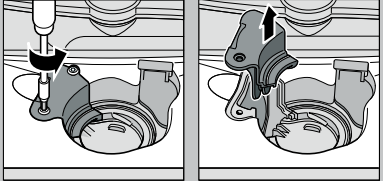
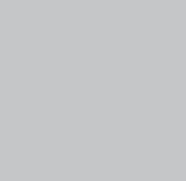
estrarre il braccio
di lavaggio verso
l'alto ...



pulire gli ugelli
di spruzzo sotto
acqua corrente
(eventualmente
con stuzzicadenti) ...



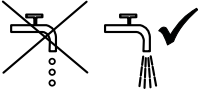
Inserire
il braccio ...

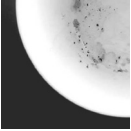


Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Appare l'indicazione «  »	Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato	► Aprire il rubinetto d'alimentazione. ► 1. Svitare il raccordo dell'acqua. 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. 3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 10 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua. ► Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.
		
	Stendere il tubo flessibile dell'acqua di scarico evitando pieghe	► Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.
	Coperchio della pompa di scarico dell'acqua non montato	► Applicare il coperchio (vedi sopra).
	La pompa di scarico dell'acqua è bloccata	► Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).
La spia «  » lampeggia	Guasto tecnico all'apparecchio	► Rivolgersi al servizio assistenza dell'azienda (indicare l'errore visualizzato). ► Staccare la spina dell'apparecchio.
Acqua residua nell'apparecchio	Il programma non è ancora terminato	► Accendere l'apparecchio e chiudere, oppure interrompere il programma (vedi «Terminare il programma»).
Ruggine sulle posate	Stoviglie non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili Ruggine da altre parti	► Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie. ► Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Le stoviglie non sono pulite	Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte	► Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.
Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie	Detersivo insufficiente Il programma scelto non è idoneo Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati correttamente Bracci di lavaggio bloccati	► Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ► Selezionare un programma più energico. ► Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ► Pulire i filtri (vedi sopra). ► Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.
		
Macchie e striature	Dosatore del brillantante regolato in eccesso/in difetto	► In caso di striature: ridurre il dosaggio. ► In caso di macchie d'acqua o calcare: aumentare il dosaggio.
Stoviglie non asciutte	Brillantante Il detersivo combinato usato ha un cattivo risultato di asciugatura Regolazione dell'apparecchio	► Aumentare il dosaggio. Sostituire il prodotto. ► Usare il brillantante.
Patina lattiginosa sulle stoviglie (eliminabile)	Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente Manca il sale speciale	► Attivare l'asciugatura intensiva (a seconda del modello). ► Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ► Aggiungere sale speciale.
Patina lattiginosa, bicchieri torbidi/opachi (non eliminabile)	I bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie	► Usare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie. ► Utilizzare detersivi delicati per vetro.
Parti di plastica/stoviglie macchiate	Detersivo insufficiente Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)	► Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ► Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Terminare anticipatamente il programma ...

Durante il programma premere il pulsante START per ca. 3 sec. (Reset) finché tutte le spie non si spengono.



La chiusura del programma prevede lo scarico dell'acqua residua per un tempo di ca. 1 minuto.

Corretta sistemazione del vasellame ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (rimuovere accuratamente i residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo le istruzioni per l'uso che i bracci di lavaggio possono girare liberamente.